

Soluzioni e guida

Latino · Classe quinta · liceo scientifico

F01 · Seneca: il tempo e la responsabilità

1. Risposta: Rivendica te stesso per te stesso, oppure riprendi possesso di te. Conserva l'esortazione e il ritorno del soggetto a sé, senza un destinatario esterno.

Criterio: 1 punto: risposta completa e motivata. 0,5 punti: Traduce l'esortazione ma perde per te. 0 punti: risposta errata o assente.

Errore da osservare: Rende tibi con altri. Chiedi persona e numero del pronome.

Prova di recupero risolta: In «Redde tibi tempus», restituisci a te stesso il tempo: tibi indica il destinatario, non gli altri.

2. Risposta: Tibi è dativo di seconda persona singolare: a te/per te. Per gli altri introduce un destinatario che il testo non nomina e cambia il senso dell'esortazione.

Criterio: 1 punto: risposta completa e motivata. 0,5 punti: Identifica la seconda persona senza la conseguenza. 0 punti: risposta errata o assente.

Errore da osservare: Confonde te e tibi senza distinguerne funzione. Fai indicare accusativo e dativo.

Prova di recupero risolta: Te indica l'oggetto; tibi il destinatario. In «Dona tibi librum», il libro viene donato a te stesso.

3. Risposta: Il tempo che trascuri non ritorna. Quod riprende tempus; neglegis significa trascuri, non custodisci. Il cambio lessicale di Piero altera il rapporto con il tempo.

Criterio: 1 punto: risposta completa e motivata. 0,5 punti: Traduce il senso ma non corregge neglegis. 0 punti: risposta errata o assente.

Errore da osservare: Accetta custodisci. Fai usare il glossario fornito e verificare il relativo.

Prova di recupero risolta: «Tempus quod perdis non redit»: il tempo che perdi non ritorna; quod introduce la relativa riferita al tempo.

4. Risposta: La frase afferma l'irreversibilità del tempo trascurato; non ordina di trascurarlo. Nel contesto dell'esortazione, sostiene attenzione e responsabilità, non abbandono.

Criterio: 1 punto: risposta completa e motivata. 0,5 punti: Rifiuta Piero senza distinguere fatto e invito. 0 punti: risposta errata o assente.

Errore da osservare: Deduce un comando da una constatazione. Chiedi dove sia espresso smettere.

Prova di recupero risolta: Dire che un'occasione perduta non ritorna non invita a perderla: può motivare a curare quelle future.

Indicazioni per chi corregge

La resa italiana della citazione è una proposta motivata, non una traduzione unica. Distingui frase autentica, sintesi del contesto ed esercizio latino originale.

Percorso: analizza imperativo e pronomi → conserva il dativo → controlla relativo e lessico → limita la conclusione.

Massimo 4 punti. 3–4: raggiunto; 2–2,5: consolida; meno di 2: recupera.

Dopo il recupero, chiedi di motivare la correzione senza leggere la soluzione.

Soluzioni e guida

Latino · Classe quinta · liceo scientifico

F02 · Tacito: un programma da verificare

1. Risposta: Senza rancore e senza parzialità, oppure senza ira né favore partigiano. La seconda parola riguarda una disposizione faziosa, non l'attività scolastica.

Criterio: 1 punto: risposta completa e motivata. 0,5 punti: Rende bene ira ma non studium. 0 punti: risposta errata o assente.

Errore da osservare: Traduce senza studio scolastico. Chiedi quale senso si adatti al programma dello storico.

Prova di recupero risolta: In una critica storica, evitare il favore di parte significa controllare la parzialità, non rinunciare a cercare prove.

2. Risposta: Senza favoritismo o parzialità. Ira e studio sono ablativi singolari retti da sine; studio non è qui un verbo né l'atto di studiare.

Criterio: 1 punto: risposta completa e motivata. 0,5 punti: Corregge il senso ma non il caso. 0 punti: risposta errata o assente.

Errore da osservare: Tratta studio come forma verbale. Fai riconoscere la preposizione e i due nomi coordinati.

Prova di recupero risolta: Sine metu: senza timore; metu è ablativo retto da sine, non un comando a non temere.

3. Risposta: Passa da un'intenzione di imparzialità alla verità automatica di ogni spiegazione. Il programma dichiara un criterio, ma la sua applicazione e le conclusioni vanno esaminate.

Criterio: 1 punto: risposta completa e motivata. 0,5 punti: Nega automaticamente senza spiegare il passaggio. 0 punti: risposta errata o assente.

Errore da osservare: Confonde intenzione e prova. Chiedi quale evidenza sostenga una singola spiegazione.

Prova di recupero risolta: Un autore promette accuratezza: la promessa non dimostra già che ogni dato riportato sia corretto.

4. Risposta: Confronta una spiegazione concreta con il testo, le prove addotte e altre fonti sullo stesso evento; distingue fatti, giudizi e interessi. Non basta contare fonti concordi.

Criterio: 1 punto: risposta completa e motivata. 0,5 punti: Propone altre fonti senza la stessa domanda. 0 punti: risposta errata o assente.

Errore da osservare: Conclude che Tacito sia sempre falso. Chiedi di valutare un caso, senza universalizzare.

Prova di recupero risolta: Per una causa proposta, verifica le prove specifiche e un'altra fonte pertinente; una divergenza richiede analisi, non rifiuto automatico.

Indicazioni per chi corregge

Accetta varianti lessicali che conservino rancore e favore di parte. Il controllo critico non equivale a negare il valore di Tacito; non è richiesto leggere tutti gli Annales.

Percorso: legge sine e gli ablativi → sceglie il senso contestuale → distingue metodo e risultato → progetta un confronto.

Massimo 4 punti. 3–4: raggiunto; 2–2,5: consolida; meno di 2: recupera.

Dopo il recupero, chiedi di motivare la correzione senza leggere la soluzione.